

SCHIRMHERRSCHAFT:



Pardubický kraj

Královéhradecký kraj



Ambasada Republiki Czeskiej



Konsulat Generalny
Republiki Federalnej Niemiec
we Wrocławiu



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Berlinie



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Pradze

STAATSMINISTERIUM
FÜR WIRTSCHAFT
ARBEIT UND VERKEHR



VERANSTALTER:

Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. | www.karr.pl



KARR S.A.
Karkonoska Agencja
Rozwoju Regionalnego S.A.



**DOLNY
SLASK**

PROJEKTPARTNER:

TGZ Technologie- und Gründerzentrum
Bautzen GmbH | www.tgz-bautzen.de



Technologie-
und Gründerzentrum
Bautzen GmbH

Hochschule Zittau/Görlitz
www.hszg.de



Hochschule
Zittau/Görlitz

PARTNER AUS POLEN:

Technische Universität Breslau
Breslauer Zentrum
für Technologietransfer
www.wctt.pwr.edu.pl



Europa Forum
Deutsch-Polnischer Wirtschaftskreis
Breslau | europa-forum.org



Deutsch-Polnischer
Wirtschaftskreis
Polsko-Niemieckie
Koło Gospodarcze
EUROPA FORUM
europa-forum.org

Wirtschaftsuniversität Breslau
Filiale in Jelenia Góra
www.jg.ue.wroc.pl



UNIWERSYTET
EKONOMICZNY
we Wrocławiu

Europäischer Verbund für Territoriale
Zusammenarbeit NOVUM z o.o.
www.euwt-novum.eu



Riesengebirgsakademie für Angewandte
Wissenschaften in Jelenia Góra
www.kans.pl



AHK Polen Deutsch-Polnische
Industrie- und Handelskammer
www.ahk.pl



Deutsch-Polnische
Industrie- und Handelskammer
Polsko-Niemiecka Izba
Przemysłowo-Handlowa

Polnisch-Tschechische Wirtschaftskammer
www.pcig.eu



POLSKO-CZEŠKA
IZBA GOSPODARCZA

PARTNER AUS DEUTSCHLAND:

Wirtschaftsförderung
Sachsen GmbH
www.standort-sachsen.de



Wirtschaftsförderung
Sachsen

Industrie- und Handelskammer
Dresden
www.dresden.ihk.de



Izba Przemysłowo-Handlowa
Drezno

Industrie- und Handelskammer
Cottbus
www.cottbus.ihk.de



Industrie- und Handelskammer
Cottbus

Fraunhofer-Institut für Werkzeugmaschinen
und Umformtechnik IWU
Fraunhofer-Kunststoffzentrum Oberlausitz
www.iwu.fraunhofer.de
www.kunststoffzentrum-oberlausitz.de



Fraunhofer
IWU

PARTNER AUS TSCHECHIEN:

Kreiswirtschaftskammer
in Gablonz an der Neiße
www.ohkjablonec.cz



OKRESNÍ
HOSPODÁŘSKÁ KOMORA
V JABLONCI NAD NISOU

Kreiswirtschaftskammer
in Liberec
www.ohkliberec.cz



OKRESNÍ
HOSPODÁŘSKÁ KOMORA
LIBEREC

Regionale Wirtschaftskammer
Hradec-Kralove
www.komora-khk.cz



KRAJSKÁ HOSPODÁŘSKÁ
KOMORA
KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE

ARR - Agentur der Regionalen
Entwicklung spol. s r.o.
www.arr-nisa.cz



Polnischer Business Club
in der Tschechischen Republik
www.polskykapital.cz



Klub Polskiego Biznesu w Republice Czeskiej
Klub polskiego kapitału w České republice

Polen – Sachsen



GRÜNE
ZUKUNFT DES GRENZRAUMES



14.11.2024 | Karpacz

www.forumsystem.eu



KARR S.A.
Karkonoska Agencja
Rozwoju Regionalnego S.A.



**DOLNY
SLASK**

ZIEL

Das Forum ermöglicht es, den kleinen und mittleren Unternehmen, ihr Angebot zu präsentieren, Erfahrungen auszutauschen und direkte Handels- und Geschäftskontakte mit Unternehmen aus Polen, Deutschland und der Tschechischen Republik zu knüpfen.

TEILNEHMER

Kleine und mittlere Unternehmen aus den Branchen:

- ◆ Erneuerbare Energien
- ◆ Elektromobilität
- ◆ Metall- und Kunststoffbearbeitung
- ◆ Maschinen- und Anlagenbau
- ◆ Leichtbau
- ◆ Automobilindustrie
- ◆ Automatisierungstechnik
- ◆ Mikroelektronik und IT
- ◆ Logistik und Transport
- ◆ Forschung und Entwicklung
- ◆ Bauwesen

Es nehmen auch Vertreter von Netzwerkorganisationen, Transfereinrichtungen und aus dem Bereich

Wirtschaftsförderung teil.

Anmeldung

vom 02.09.2024 bis zum 27.10.2024 unter

www.forumsystem.eu

Die Teilnahme ist kostenfrei

Teilnahmebestätigung:

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die Anmeldungen zu verifizieren. Die Teilnahmebestätigung wird Ihnen innerhalb von fünf Arbeitstagen nach Anmeldung per E-Mail übermittelt.

Die Forumsordnung ist unter www.karr.pl verfügbar.

B2B-KOOPERATIONSBÖRSE FÜR UNTERNEHMEN

- ◆ Zur Teilnahme an der B2B-Kooperationsbörse wählen Sie bitte im Anmeldeformular das Feld: Art der Teilnahme: Unternehmen (Teilnahme an der Kooperationsbörse).
- ◆ Ab **04.11.2024** wird nach der Anmeldung in Ihrem Account auf www.forumsystem.eu eine neue Registerkarte **Ihre Meetings** angezeigt, in der alle zur Kooperationsbörse angemeldeten Unternehmen inkl. Kurzprofile stehen.
- ◆ Bis zum **10.11.2024** haben Sie dann Zeit, Partner für B2B-Gespräche auszuwählen.
- ◆ Am Tag des Forums erhalten Sie vor Ort an der Registrierung individuelle Zeitpläne Ihrer B2B-Gespräche (Uhrzeit, Tischnummer, Name des Unternehmens). Der Zeitplan wird vorab auch in Ihrem Account im B2B-Matchmaking-System verfügbar sein.

Sollten die oben genannten Informationen innerhalb der genannten Fristen in Ihrem Account nicht zur Verfügung stehen, wenden Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail an den Veranstalter.

- ◆ Die Gespräche dauern maximal 15 Minuten.
- ◆ Es stehen Ihnen Dolmetscher zur Verfügung.
- ◆ Wir bitten Sie, auch die an Sie gerichteten Terminanfragen wahrzunehmen. Viele Potenziale und ganz neue Kooperationsansätze ergeben sich schließlich erst im persönlichen Gespräch!

VERANSTALTUNGORT

Hotel Gołębiewski

Kongresssaal 7.39 (7. Ebene)

ul. Karkonoska 14

58-540 Karpacz

KONTAKT:

Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.

ul. 1-go Maja 27 | 58-500 Jelenia Góra

tel. +48 75 75 27 502

forumsystem.eu@karr.pl | www.karr.pl

PROGRAMM

9:30-10:30

REGISTRIERUNG DER TEILNEHMER

10:30-13:30

OFFIZIELLE ERÖFFNUNG DES FORUMS

Aufbau des Deutschen Zentrums für Astrophysik (DZA) in Görlitz – eine neue Entwicklungsperspektive für die Region

- ◆ **PROF. DR. JÜRGEN BESOLD**, Leitung des Zentrums für Innovation und Transfer, Deutsches Zentrum für Astrophysik

PODIUMSDISKUSSION

Die Rolle der Kommunalverwaltung bei der Förderung der Energieeffizienz und der regionalen Entwicklung

KAFFEEPAUSE

PODIUMSDISKUSSION

Energieeffizienz in Unternehmen des Dreiländerraumes – Chancen und Herausforderungen

- ◆ **MONIKA KUCZA**, Managerin der Prozessentwicklung, Valmet Technologies and Services S.A.
- ◆ **PIOTR PIETRUSZKA**, Manager für Qualitäts- und Umweltmanagement, Sikla Polska Sp. z o.o.
- ◆ **PROF. DR. TINO SCHÜTTE**, Experte Energieeffizienz- & Klimaschutz-Netzwerk Oberlausitz (EEKN-OL)
- ◆ **SILKE SCHWABE**, Leiterin Geschäftsbereich Außenwirtschaft und Unternehmensentwicklung bei IHK Cottbus
- ◆ **MGR. MILAN SLEZÁK, PH.D, MBA**, Vorstandsvorsitzender OHK Česká Lípa

13:30-14:30

LUNCH

14:30-17:00

B2B - KOOPERATIONSBÖRSE

10:00-17:00

INFORMATIONSTÄNDE